

Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG
Prädifa Technology Division
Arnold-Jäger-Straße 1
D-74321 Bietigheim-Bissingen
Telefon +49 (0) 7142 351-0
Telefax +49 (0) 7142 351-293

Getrag S.p.A.
Olant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

40704461

40704461

Getrag S.p.A.
Olant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy



VDA

Konformitätserklärung nach EN 10204 :2004 2.1 (Werksbescheinigung) und EN ISO/IEC17050-1 :2010
Hiermit bescheinigen wir, dass die mit diesem Lieferschein ausgelieferten Erzeugnisse den Vereinbarungen bei der Bestellung entsprechen.
Declaration of Conformity acc. EN 10204 :2004 2.1 (Certificate of compliance) and EN ISO/IEC17050-1 :2010
Hereby we confirm, that the delivered products on this delivery note are in compliance with the bilateral agreement of the order.
Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.
This document has been created electronically and is valid without signature

Ihr Auftrag vom
Your purchase ord. dated

12.01.18

Ihre Auftrags-Nr.
Your purchase order No.

5500039193 #29

Verkäufer
Salesman

Stefania Vitale 07142/351-467

Lieferbedingung FCA - Bietigh./Pleid./Osterode
Delivery condition

SCHWEITZER GMBH

Lieferschein / Delivery Note

Lieferschein Nr. / Packing Slip No.
41525944

Seite/page
1 von/of 3

Auftr.-Nr. / Order No.
41036701 S3

Kd.-Nr./Cust.-No.
40600101

Datum/Date
12.04.18

Bitte bei Rückfragen unbedingt angeben/ Please state in all correspondence

Pos. Item	Bestell-Nr. / Bezeichnung / Abmessung Order Code / Description / Size	Tarifcode/ Ursprungsland/ Kunden-Artikel-Nr. Tariff Code/ Country of Origin/ Customer Part No.	Bestell-/Rastmenge Order-/Rear Qty.	Liefermenge Quantity shipped	ME Unit
2	Y4M261Z5408 233,3 x 261,8 x 10,5 Serial-/Lot-Numbers: Qty per SN#/Batch 56445895 N/A 0418 180 EA 56445956 525832 0418 240 EA 56445958 N/A 0418 30 EA 56445958 525832 0418 930 EA Abholung durch: Schweitzer GmbH & Co. Ms. Teresa Giannone teresa.giannone@schweitzer-spedition.de Telefon: (+49) 07141/2451-30 Fax: (+49) 07141/2451-22 cc. Angelo.Gagliardi@magna.com	40169991 CZ 2517053400	1380	1380	EA

180/180484
500/8094714
180/180485

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1380

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 6

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 23.04.18

Firma

Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG
Prädifa Technology Division
Arnold-Jäger-Straße 1
D-74321 Bietigheim-Bissingen
Telefon +49 (0) 7142 351-0
Telefax +49 (0) 7142 351-293

40704461

Getrag S.p.A.
Olant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

40704461

Getrag S.p.A.
Olant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy



VDA

Konformitätserklärung nach EN 10204 :2004 2.1 (Werksbescheinigung) und EN ISO/IEC17050-1 :2010

Hiermit bescheinigen wir, dass die mit diesem Lieferschein ausgelieferten Erzeugnisse den Vereinbarungen bei der Bestellung entsprechen.

Declaration of Conformity acc. EN 10204 :2004 2.1 (Certificate of compliance) and EN ISO/IEC17050-1 :2010

Hereby we confirm, that the delivered products on this delivery note are in compliance with the bilateral agreement of the order.

Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.
This document has been created electronically and is valid without signature

Ihr Auftrag vom
Your purchase ord. dated
12.01.18

Ihre Auftrags-Nr.
Your purchase order No.
5500039193 #29

Verkäufer
Salesman

Stefania Vitale 07142/351-467

Lieferbedingung
Delivery condition
FCA - Bietigh./Pleid./Osterode
SCHWEITZER GMBH

Lieferschein / Delivery Note

Lieferschein Nr. / Packing Slip No.
41525944

Seite/page
2 von/of 3

Auftr.-Nr. / Order No.
41036701 S3

Kd.-Nr./Cust.-No.
40600101

Datum/Date
12.04.18

Bitte bei Rückfragen unbedingt angeben/ Please state in all correspondence

Pos. Item	Bestell-Nr. / Bezeichnung / Abmessung Order Code / Description / Size	Tarifcode/ Ursprungsland/ Kunden-Artikel-Nr. Tariff Code/ Country of Origin/ Customer Part No.	Bestell-/Restmenge Order-/A/Rear Qty.	Liefermenge Quantity shipped	ME Unit
	#####				
	# Number of box: #				
	# Gross weight: kg #				
	# Net weight: kg #				
	#####				
	Consignment	41525944			
	Gross Weight (KGM) .	495,000			
	Net Weight (KGM) .	465,000			
	Nbr of Packages . .	6			
	46 TBA-520887				
	40 x 60 x 21 cm				
	5 TBA-520922				
	60 x 80 x 2 cm				
	5 TBA-520921				

Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG
Prädifa Technology Division
Arnold-Jäger-Straße 1
D-74321 Bietigheim-Bissingen
Telefon +49 (0) 7142 351-0
Telefax +49 (0) 7142 351-293

Getrag S.p.A.
Olant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

40704461

40704461

Getrag S.p.A.
Olant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy



VDA

Konformitätserklärung nach EN 10204 :2004 2.1 (Werksbescheinigung) und EN ISO/IEC17050-1 :2010

Hiermit bescheinigen wir, dass die mit diesem Lieferschein ausgelieferten Erzeugnisse den Vereinbarungen bei der Bestellung entsprechen.

Declaration of Conformity acc. EN 10204 :2004 2.1 (Certificate of compliance) and EN ISO/IEC17050-1 :2010

Hereby we confirm, that the delivered products on this delivery note are in compliance with the bilateral agreement of the order.

Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.
This document has been created electronically and is valid without signature

Ihr Auftrag vom
Your purchase ord. dated

12.01.18

Ihre Auftrags-Nr.
Your purchase order No.

5500039193 #29

Verkäufer
Salesman

Stefania Vitale 07142/351-467

Lieferbedingung FCA - Bietigh./Pleid./Osterode
Delivery condition

SCHWEITZER GMBH

Lieferschein / Delivery Note

Lieferschein Nr. / Packing Slip No.
41525944

Seite/page
3 von/of 3

Auftr.-Nr. / Order No.
41036701 S3

Kd.-Nr./Cust.-No.
40600101

Datum/Date
12.04.18

Bitte bei Rückfragen unbedingt angeben/ Please state in all correspondence

Pos. Item	Bestell-Nr. / Bezeichnung / Abmessung Order Code / Description / Size	Tarifcode/ Ursprungsland/ Kunden-Artikel-Nr. Tariff Code/ Country of Origin/ Customer Part No.	Bestell-/Restmenge Order-/A/Rear Qty.	Liefermenge Quantity shipped	ME Unit
	60 x 80 x 100 cm				
	1 TBA-520921				
	60 x 80 x 80 cm				
	Pick-Lists	41525944			

Bitte beachten Sie, dass wir uns bis zur Bezahlung der Ware den verlängerten Eigentumsvorbehalt zusichern!
Please take into account that we assure ourselves of the prolonged reservation of title until the full payment of the item!

Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG
Engineered Materials Group Europe
Prädifa Technology Division

Arnold-Jäger-Straße 1
D-74321 Bietigheim-Bissingen
Telefon +49 7142 351-0
Telefax +49 7142 351-293

Stufenstr. 55
D-74385 Pleidelsheim
Telefon +49 7144 206-0
Telefax +49 7144 206-3855

Parker Hannifin Manufacturing
Germany GmbH & Co. KG

Sitz: Bietfeld
Anlieferort: Bietfeld, HRA 15699
USt-Id.Nr.: DE 277325745
Steuer-Nr.: 349/5747/2105

Persönlich haltende Gesellschafterin:
Parker Hannifin GmbH

Sitz: Bietfeld
Anlieferort: Bietfeld, HRA 35489

Geschäftsführung:
Dr.-Ing. Hans-Jürgen Haas, Effen Raahede Secher,
Kees Verant

3257

Versender:
 USt-ID: DE277325745
 Parker Hannifin Manufacturing
 Germany GmbH & Co. KG
 Arnold-Jäger-Str. 1
 74321 Bietigheim-Bissingen

Speditionsauftrags-Nr.: **41525944**

Nr. des Versenders beim
 Versand-Spediteur:

SPEDITIONS-AUFTRAG

Datum: 18.04.2018

Beladestelle:

Bezugs-Nr. der 41525944
 Sendung/Ladung:

Versandspediteur: Spediteurm. Schwei
 Schweitzer GmbH
 Carl-Benz-Str. 23
 71634 Ludwigsburg

Empfänger: Kunden-Nr.: 40704461
 Getrag S.p.A.
 Via die Ciclamini 4
 Olant Modugno
 70026 Modugno (BA)
 ITALIEN

Telefon: 07141/245139 Telefax: 07141/245122

Notify

Zur Weiterleitung per: Schweitzer Ludwigsburg

Abholzeiten
 Mo-Fr.: 9:30 - 16:00 Uhr

Zeichen und Nr.	Anz.	Verpackung	Inhalt	Netto/kg	Brutto/kg
41525944 PDF-Adresse	1	Halbpalette (80x60x100 cm)	Dichtungen / seals	80,0	85,0
	1	Halbpalette (80x60x100 cm)		80,0	85,0
	1	Halbpalette (80x60x100 cm)		80,0	85,0
	1	Halbpalette (80x60x100 cm)		80,0	85,0
	1	Halbpalette (80x60x100 cm)		80,0	85,0
	1	Halbpalette (80x60x100 cm)		80,0	85,0
	1	Halbpalette (80x60x80 cm)		65,0	70,0
Packstücke: 6		Volumen Gesamt 2,8		465,0	495,0

Besondere Hinweise:

Frankatur: FCA Bietigheim-Bissingen (Incoterms 2000)	Warenwert VERZICHTSKUNDE	Transportversicherung vom Spediteur nicht zu decken: 0,00 EUR	Versender-Nachnahme:
---	-----------------------------	---	----------------------

Anlagen:

Empfangsbestätigung des Warenempfängers:
 Obige Sendung vollständig und in ordnungs-
 gemäßem Zustand erhalten.

Firmenstempel/Unterschrift

Empfangsbestätigung des Fahrers:
 Obige Sendung vollständig und in ordnungs-
 gemäßem Zustand erhalten.

Unterschrift und Name des Versenders
 Parker Hannifin Manufacturing
 Germany GmbH & Co. KG

Datum:

Uhrzeit:

Unterschrift:

Packplatz3 (Weilheim Packplatz3)



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-003257 vom 19.04.2018



18-003257

Ludwigsburg, 19.04.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG Arnold Jäger Str. 1 74321 Bietigheim-Bissingen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- gentlichen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 24.04.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bietigheim-Bissingen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 19.04.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 41525944	11 Anzahl der LM Nombre des colis 6	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 495	15 Umfang cbm
Summe: Total:		6,00 EP		495,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 Parker Hannifin Manufacturing D-74321 Bietigheim-Bissingen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 18-003257 empfangen am Datum / Date 23 APR 2018 ERNEST NAGEL S.r.l. GETRAG SPA Via dei Ciclamini, 4, SNC - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire "Picevato con riserva di verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604